		Rendicon	Rendiconto Gestionale			
		sercizio socia	Esercizio sociale 2023 - JUVENILJA			
	SE	SEZIONE A	ENTRATE e USCITE			
Uscite	Dati	Dati in Euro	Entrate	Daí	Dati in Euro	0
	2023	2022		2023		2022
A) Uscite da attività di interesse generale			A) Entrate da attività di interesse generale			
A1.1 Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	. 9		A1.1 Entrate da quote associative e apporti dei fondatori	€ 12,300.00	0	
A2.1 Servizi	€ 10,504.14	158.02	A2.1 Altri contributi degli associati per attività istituzionali	9		
A2.2 Spese per lavoro autonomo (occasionale e professionale)	€ 69,700.00	€ 14,800.00	A3.1 Entrate per prestazioni e cessioni ad associati	€ 4,000.00	0	
A2.3 Spese per attività svolte in convenzione	€ 8,947.50		A4.1 Erogazioni liberali da privati	€ 15,800.00	9 0	4,150.00
A3.1 Godimento beni di terzi			A4.2 Donazioni e lasciti testamentari	€		
A3.2 Locazione e acquisto servizi per sede/i operativa/e	€ 9,728.16	5,027.73	A5.1 Entrate del 5 per mille	Э		
A4.1 Personale dipendente e parasubordinato	· •		A6.1 Contributi privati da Enti Erogatori	€ 54,840.00	ě	14,967.50
A4.2 Rimborso Spese Volontari	€ 1,292.49	00.09 €	A7.1 Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	€ -		
A4.3 Assicurazione volontari	€ 135.00		A8.1 Contributi da enti pubblici	€ .		
A5.1 Uscite diverse di gestione	€ 100.00		A8.2 Contributi da Organismi internazionali	€ -		
A5.2 Beneficenza	€ -		A9.1 Entrate da contratti con enti pubblici	€ 24,072.00	0	
			A10.1 Altre entrate	€ 179.95	9 €	13.11
	- 1	-	See "F F See "See "See "See "See "See "S	- 1	-	
TOTALE	€ 100,407.29	€ 20,045.75	TOTALE	-	w 0	19,130.61
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1			Avanzo/disavanzo attivita di Interesse generale	€ 10,784.66	P P	915.14
C4 4 Hadis account fordi akitali	4		C) Entrate da attività di raccolta fondi	u	+	
C2.1 Usoite per raccolte fondi occasionali			C2 1 Entrate da raccolte fondi occasionali		-	
TOTALE			TOTALE		9	
			Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi	9	9	
			Avanzo/disavanzo d'esercizio	€ 10,784.66	9- 9	915.14
Uscite da restituzioni di prestiti di terzi			Entrate da prestiti di terzi			The state of the s
4.1 Rimborso di finanziamenti e di prestiti ad associati	و		4.1 Ricevimento di finanziamenti e di prestiti da associati	, 3		
4.2 Rimborso di finanziamenti e di prestiti a istituti	. €		4.2 Ricevimento di finanziamenti e di prestiti da istituti	· 9		
TOTALE	٠ و	€ .	TOTALE	· •	ě	
			Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per ricevimento e restituzione prestiti da terzi	9	e e	
				2023		2022
Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di prestiti e restituzioni				10,784.66 €	i w	915.14 €

ASSOCIAZIONE JUVENILJA Soc. Fisc. 9 2 0 7 19 5 0 4 0 3 Tel. 0039. 392 9144198 HING TO

Il Rappresentante Legale (Nome Cognome)

915.14€ 37.23 € 37.23 €

. E 10,784.66 €

Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per prestiti e restituzioni Avanzo/disavanzo complessivo

cassa e hanca cassa depositi bancari e postali prestiti da soci a inizio anno prestiti da soci a fine anno

10,823.28 € 2,200.00 € 8,623.28 €

ω ω

NOTA ESPLICATIVA ANNO 2023

L'anno 2023 l'Associazione Juvenilja ha svolto attività di cooperazione allo sviluppo, all'interno dei progetti:

i) "Develop Community Resources through the Valorization of the Natural and Cultural Heritage – AID 12069" – sviluppato in Albania, finanziato dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo e implementato dalla Fondazione Flaminia. L'Associazione "Juvenillja" ha stipulato un contratto di servizi, del valore di 35.000 Euro, in data 15.3.2022, con la Società "Element Production"1. Il titolo e i Termini di Riferimento del contratto di servizi sono i seguenti:

Titolo del contratto:

"Ideazione, produzione e piano di diffusione di una campagna di promozione dell'impegno della Cooperazione italiana in Albania e per lo sviluppo sostenibile dell'imprenditoria turistica locale"

Termini di riferimento:

- Servizi di guida turistica sostenibile e responsabile, organizzazione della logistica delle visite nei siti interessati, traduzione ed interpretariato albanese-italiano e viceversa, nel periodo 15/3/2022 – 31/12/2023, per un periodo complessivo di 140 giorni – per un totale onnicomprensivo di 35.000 Euro.

Il contratto in parola si è concluso con successo.

ii) "NAIM-A TOUR: a sustainable model of responsible travel in Albania", all'interno del progetto di Cooperazione allo Sviluppo "Partecipazione della Diaspora allo sviluppo socio-economico dell'Albania – AID 11117" - finanziato dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo e implementato dall'Organizzazione Internazionale per le Migrazioni in Albania. L'Associazione Juvenilja ha stipulato un contratto di servizi con Naima Fondation – aggiudicataria di un bando rivolto ad associazioni della diaspora, all'interno del progetto in parola – del valore complessivo di 35.000 Euro. Il contratto in parola è stato stipulato nel 2021. Le attività previste dal contratto sono state implementate nel 2021. Come previsto dalle clausole del contratto Juvenilja/Petra 2021 shpk e Juvenilja/collaboratori il pagamento dei compensi – causa procedure interne committente legate alla pandemia COVID-19 – sarebbero esborse entro il 2023, ragione per cui compaiono, regolarmente, nel bilancio d'esercizio 2023.

I Termini di Riferimento del contratto in oggetto sono:

¹ La societa "Element Production" ha sottoscritto un contratto di servizi con la Fondazione Flaminia – ente esecutore del progetto di cooperazione in parola.

- 1. Servizi di guida turistica sostenibile e responsabile, in italiano, 24 ore al giorno, nel periodo 01/07/2021 12/07/2021, per 55 ospiti italiani che vanno a Permet come parte del progetto di cooperazione per lo sviluppo per un totale all-inclusive di 19.000 euro;
- 2. Preparazione e pubblicazione di un documentario professionale sull'esperienza di viaggiare in Albania, nell'ambito del progetto di cooperazione dello sviluppo per un totale all -inclusive di 10.500 euro.
- 3. Supporto logistico per l'organizzazione di due eventi pubblici a Gjirokaster e Permet, il 7-8 luglio 2021, nell'ambito del progetto di cooperazione dello sviluppo-per un totale all-inclusive di € 5.500 euro.

 Il contratto in parola è concluso.
- iii) "VITA-Vjosa: Valorizzazione di Iniziative per il Turismo e l'Ambiente lungo il bacino del fiume Vjosa EALB036 AID 012590/08/5" finanziato dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, lead partner OSC CESVI. Il Memorandum of Understanding firmato tra Juvenilja e Cesvi in data 20.6.2023, dal valore complessivo di 50.150 Euro, prevede le seguenti, riassunte, attività:
- realizzazione delle attività previste nel Documento Unico di progetto, parte integrante del Memorandum of Understanding.

Nell'ambito del contratto in parola è stato versato, nell'anno 2023, l'anticipo pari a 24.072 Euro.

PROVENTI

I proventi per l'anno 2023 sono costituiti da:

- 1. "Develop Community Resources through the Valorization of the Natural and Cultural Heritage AID 12069" sviluppato in Albania, finanziato dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, in due tranche (il 9.2.2023, per un totale di 9.970 Euro).
- 2. "NAIM-A TOUR: a sustainable model of responsible travel in Albania", in due tranche (il 26.1.2023 per un totale di 14.400 Euro e il 20.2.2023 per un totale di 20.500 Euro)
- 3. "VITA-VJOSA", per un totale di 24.072 Euro in unica tranche in data 25.07.2023
- 4. A1.1 Entrate da quote associative e apporti dei fondatori, per un totale di 12.300 Euro
- 5. A3.1 Entrate per prestazioni e cessioni ad associati, per un totale di 4.000 Euro
- 6. A4.1 Erogazioni liberali da privati, per un totale di 15.800 Euro.
- 6. Altre entrate, per un totale di 179,95 Euro

ONERI

Gli oneri per l'anno 2023 sono costitutiti da:

A2.1 Servizi, € 10.504,14 consistente in contratti di servizi per la realizzazione di progetti di cooperazione e servizi bancari,

A2.2 Spese per lavoro autonomo (occasionale e professionale) € 69.700,00, consistente in contratti di lavoro autonomo e occasionale per la realizzazione di progetti di cooperazione.

A2.3 Spese per attività svolte in convenzione, € 8.947,50 consistente in contratti di servizio per la realizzazione di progetti di cooperazione.

A3.2 Locazione e acquisto servizi per sede operativa in Albania, € 9.728,16, per la realizzazione di progetti di cooperazione.

A4.2 Rimborso Spese Volontari € 1.292,49 per la realizzazione di progetti di cooperazione.

A4.3 Assicurazione volontari € 135,00 per la realizzazione di progetti di cooperazione.

A5.1 Uscite diverse di gestione € 100,00 per la realizzazione di progetti di cooperazione.

Data 02.02.2024

Firma del rappresentante legale

ASSOCIAZIONE JUVENILJA Via Tavernari, 41 - 47121 FORLI' Cod. Fisc. 9 2 0 7 1 9 5 0 4 0 3

Tel. 0039. 392 9144198